

Mahón, jueves 12 Agosto de 1909

Redacción y Administración  
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

## Memorandum

### Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.**—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.**—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.**—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.**—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda los médicos los días laborables de 9 mañana a 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos, de 8 mañana a 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

**Giro mutuo.**—De nueve y media a doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.**—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los muelles de sol a sol.

**Telégrafos.**—De sol a sol el Semáforo de Bajoli. De 7 mañana a 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde la de Mercadal.

**Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesnas.

**Biblioteca Pública.**—Abierta todos los

días laborables de nueve mañana a dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.**—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 a 5.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 a 1 tarde.

**Automóviles.**—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos a las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale a las 12 del día.

**Vapor correo.**—Llega de Barcelona directo de 7 a 8 de la mañana. Sale para Palma a las 7 de la tarde.

**Santos del día.**—San Casiano. Sol.—Sale a las 4 h. 59 m.; y pónese a las 6 h. y 48 m.

**Luna.**—Sale a las 2 h. y 31 m. de la madrugada; pónese a las 6 h. y 5 m. de la tarde.

### ALAYOR

**Telégrafos.**—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

**Correos.**—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón a las 14 y 30. Sale para Ciudadela a las 14 y 30. Llega procedente de Ciudadela a las 8 y 50. Sale para Mahón a las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón a las 8 y 5 y para Ciudadela a las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la legada del vapor correo de Palma.

**Horas de despacho.**—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 a 11 mañana y de 3 a 5, tarde; sábados, de 8 a 11 y de 3 a 5; domingo, de 9 a 11. Recogida del buzón del estanco a las 7 y a las 12 y del de la Administración a la legada del correo.

**Cartas en lista.**—De 11 a 13 todos los días.

berca Almaraz, Antonio Benosa Casasús, Miguel Cabanés Sogués, José Ribot Borch, Juan Piqueros Salas, Antonio Santuro Palmero, Justo Valero García, Angel Feliu Camps, José Gales Payal, José Bonnin Picó; G. I. Rivero Hernández y Valentín González Calvo.

**Contusos.**—Comandante, don Pedro Ripoll Matheu; capitanes, don Antonio Juliá Ruguera y don Antonio Zimora Ribas; primeros tenientes, don Agustín Álvarez Navarro y don Francisco García Bueno; sargentos Leopoldo García Fernández, Juan Solá Arhelés, Marcelino Ibero Arenaz y Gregorio Gallardo Hernández; guardias segundos, Anselmo Rubio Lázaro, Marcelo Lajusicia Cistel, Juan Robles González, Ramón Aiset Seuba, Anastasio Frutos López, Nicolás Martínez Fernández, Pedro Cossio Robledo, Esteban Suárez Esteban, Manuel Luque San Felipe, Francisco Matusana Fernández y Serafín Royán Bescós.

### El nuevo gobernador

Como telegrafé, el domingo se posesionó de este Gobierno civil el diputado por Chelva, señor Crespo Azorín.

Al recibir a los periodistas hizo constar que llega a encargarse del mando civil de Barcelona, en circunstancias críticas, y manifestó su deseo de lograr la cooperación y ayuda de la Prensa y del vecindario en cuantas cuestiones pueda contribuir al mantenimiento del orden y a que renazca la tranquilidad en nuestra ciudad.

Dijo también que no traía para el cumplimiento de su misión otro programa que el de hacer cumplir la legalidad.

### II. Hallazgos sospechosos

Desde hace unos días menudean los hallazgos de objetos que al parecer proceden de las iglesias y conventos incendiados.

Algunos, huyendo responsabilidades, se apresuran a entregar lo que encuentran a la guardia municipal, que a su vez lo deposita en manos de la autoridad militar.

Además de objetos religiosos se han encontrado algunas armas: carabinas, pistolas, etc.

Por cierto que la mayoría de las armerías de Barcelona han depositado las armas que tenían almacenadas para la venta, en el Parque de Artillería de esta plaza.

### Las detenciones

Son muchas y de importancia. Se ha dado el caso de que los guardias de seguridad detengan a familias enteras. El domingo prendieron un matrimonio, y a sus tres hijos, niños de poca edad, porque, según dijeron, les habían sido ocupados varios objetos destinados al culto, que se presume proceden de algunas iglesias incendiadas.

De los pueblos del interior conducen también verdaderas cuerdas de presos, acusados de sedición.

Menos mal que, según dicen en los centros oficiales, los tribunales militares trabajan mucho a fin de terminar lo más brevemente posible todos los procesos incoados con motivo de los últimos sucesos.

Ayer llegó el fiscal del Supremo don Javier Ugarte.

Su viaje se relaciona con los sucesos, habiendo conferenciado con el capitán general, con el presidente interino y fiscal de la Audiencia y otras autoridades.

### Los del 63

Las dos compañías del regimiento de Mahón siguen, desde la semana anterior, custodiando los edificios del Ayuntamiento y Palacio de Justicia.

Se ha autorizado a la tropa para que vista el traje de mecánica.

Los soldados de la compañía que manda el capitán don Federico Moysi son obsequiados por el alcalde señor Coll y Pujol con paquetes de cigarrillos.

Además la Junta directiva de la Caja de Ahorros, cuyo edificio está contiguo al del Ayuntamiento, obsequió el domingo a dichos soldados con una cajetilla y un real a cada uno.

Como detalle curioso, merece conocerse el hecho de que durante las pasadas revueltas, hallándose de servicio en el Paralelo, a un soldado de la compañía del señor Moysi le alojaron los revoltosos una bala en la culata del máuser, saliendo su dueño ileso.

También debo decir, aunque supongo lo sabrán ustedes de sobra, que dicha compañía no tuvo ningún herido, aparte un soldado que sufrió una pequeña contusión.

### Los regionalistas

En la «Liga» se han reunido los diputados a Cortes y senadores que militan en el grupo regionalista, junto con otras significadas personalidades del mismo, para acordar la forma en que podrían manifestar sus sentimientos y exteriorizar su criterio ante los sucesos desarrollados en Barcelona.

Después de un detenido cambio de impresiones, resolvieron redactar un Manifiesto dirigido al pueblo catalán haciendo públicos los siguientes extremos:

1.º La afirmación de su fe en la virtualidad del sufragio popular, como fecundo medio de obtener el triunfo de sus ideales sustentados.

Y 2.º La protesta condenatoria de los atentados contra la libertad religiosa, contra las personas y contra la propiedad; de las violaciones de sepulcros y de domicilios; en una palabra, de los procedimientos de violencia ejecutados precisamente en días de tribulación colectiva, cuando el país está ocupado con una guerra exterior.

### Los nacionalistas

Los nacionalistas, desentendiéndose de sus compañeros en Solidaridad han publicado la siguiente nota:

«Después de los gravísimos sucesos ocurridos la semana pasada a Barcelona y en otros indrets de Catalunya, entendiam que cap representació genuinament catalana tenia necessitat de fer pública la seva protesta. El pillatge, l'incendi, la profanació de cadavers y altres actes de vandilisme comesos en aquells dies, no poden ésser considerats per ningú com una manera d'espresar la seva voluntat democràtica catalana, que se centrista un lloc d'honor entre els pobles moderns mes aptes per la vida del dret. Però, davant de l'interpretació inesperada y totalment inexplicable que s'ha donat en aquells sucesos fora de Catalunya, ns creyem obligats a dir am veu ben alta que, reservantnos tot judici respecte las causas de l'excitació popular que van servir de pretest a las turbas de violents en la setmana sagnanta condemnem en nom dels nostres representants la perpetració dels crims comesos. Aquesta condemna es tan mes enérgica en nosaltres en quant, representants del modern esprit liberal de Catalunya, entendiam

are com sempre marcar una diferencia essencial entre el sentit positiu de la nostra democràcia, tan ferm y enérgic en la lluita com intelligent y actiu en els actes ordinaris de la vida, y el sentit d'aquell desacreditat revolucionarismo qu ha tingut en alguns llocs llasimisi manifestació aquests dies.

Disposats a cumplir en el Parlament el deber de dir ab una claritat quin es la voluntat del nostre poble enfront dels problemes qu ha plantejat el Govern a dintra y a fora d'Espanya, protestem de que las turbas de malfactors, des de l'ini en la conciencia pública el horror els seus excessos, hagin conseguit cagar la serena manifestació de la opinió unánim del país. Y recullim aquesta opinió, procurarem com correspon als representants del poble, trovar y proposar an els poders constituits la forma que entenguem mes humanitaria y decorosa de contribuir a conjurar els conflictes actuals.

Joseph M.ª Vallés y Ribot.—Eusebi Corominas.—Jaume Carner.—Amadeu Hurtado.—Juli Marial.—Joaquim Salvatella.—Joseph Torres Sampol.—Joan Moles.—Eduard Calvet.—Felip Rodés.—Joan Caballé.—Jaume Cruells.—Joseph L'ari.—Lluís Miró.»

### Un sumario

Dice *El Noticiero*: «La autoridad militar se ha inhibido en favor del Juzgado del Norte, de conocer en el sumario que este comenzó a instruir por la detención de seis obreros a quienes se acusa de haber ejercido coacción para que otros compañeros secundaran la huelga general el 26 del mes último. Apoyase la autoridad militar en su auto de inhibición en que el hecho está comprendido dentro de la ley de huelgas.»

### Concejales apercibidos

Por el gobernador interino fueron apercibidos los 17 concejales que en la última sesión del Ayuntamiento votaron en contra de la proposición presentada por el Consistorio protestando de los sucesos ocurridos en esta ciudad.

*La Veu de Catalunya* dice que el documento está redactado en términos muy enérgicos y que fundamenta el gobernador el apercibimiento en que la actitud de los 17 concejales está contra los sentimientos de la ciudad y puede alentar a los sediciosos.

Dícese que los concejales apercibidos recurrirán a la superioridad.

### El Telégrafo

Prosiguense los trabajos para recoger los postes del telégrafo que fueron coridos por los revoltosos en la carretera de Barcelona a Ribas. Todos aparecen aserrados por la base. La mayor parte fueron derribados en el trecho comprendido entre el Clot y San Adrián de Besós. Todos eran nuevos y habían sido colocados recientemente.

### En la montaña

Dice anoche *El Liberal*: «Hace días circula el rumor de que por la alta montaña circularían pequeños grupos de gente sospechosa, desconocida por completo de los habitantes, todos muy derrotados de ropa y algunos de ellos cargados con bulletos.»

La opinión, entre los montañeses, es que los tales son procedentes de Barcelona y otras poblaciones donde ocurrieron desórdenes, que, huyendo de las responsabilidades en que

## DE BARCELONA

# Después de los sucesos

Martes, 10.

### Impresión general

Mentiría si dijese que la tranquilidad ha vuelto a los espíritus. En todos los tonos se asegura que ninguna razón justificaria una nueva alteración del orden; pero lo cierto es que la zozobra y el temor anida en muchos hogares, y un día y otro día háblase de una huelga general para pedir la libertad de los presos y atajar las detenciones que se están haciendo.

A tal punto llegaron los rumores de que pararían ayer todos los talleres y fábricas, que el capitán general movilizó la fuerza de que dispone en Barcelona, repartiéndola en el interior de la ciudad antigua, en el Ensanche, en los pueblos agregados y en las cercanías del término municipal. Por todas partes se veían patrullas montadas, con el sable desenvainado, ó a pie con la bayoneta en el fusil.

La vigilancia se extendió a las vertientes del Tibidabo, San Pedro Martí, Horta, Besós y Llobregat.

Sin embargo, el día transcurrió con perfecta tranquilidad. A las horas de costumbre se abrieron las fábricas y talleres; salieron de las cocheras los omnibus, los carros y demás vehículos, empezando los trabajos, como de ordinario en el puerto, en los muelles y en las estaciones.

En las esquinas se fijó un bando del capitán general, en el que recordando otro del 26 de Julio, dice que «se castigará toda coacción que se trate de ejercer para paralizar los trabajos» y que «todo acto de pillaje ó incendio se reprimirá con rigor extremo, siendo pasados por las armas,

en el acto, los que fueren cogidos in fraganti.»

Como medida de precaución, las carreteras que conducen a Barcelona, las vías férreas, las líneas telegráficas y telefónicas estuvieron también cuidadosamente vigiladas.

En la plaza de Palacio, punto de reunión de los obreros ocupados en la carga y descarga de buques, la afluencia de aquéllos fué extraordinaria, habiendo logrado trabajo todos ellos, pues son muchas; aún las mercancías depositadas en los muelles y bastantes las que faltan descargar de las embarcaciones.

### El tiempo dirá

Hoy publican los periódicos la siguiente relación oficial de las bajas sufridas por la guardia civil durante los últimos sucesos:

**Muerto.**—Primer teniente, D. Daniel Gabaldón Irurzún.

**Heridos.**—Capitán, don Joaquín Parejo Caballero; segundo teniente, don Antonio García Estelche; sargento, Ceferino Suárez Mostaza, cabos, Hermenegildo Bolaño González y Maximino Martín Petite; corneta, Francisco Alcázar Hurtado; guardias segundos, Miguel Luque Ruiz, Matías Piosno Pérez, Raimundo Montes Pando, Juan Medina Sánchez, Calixto Guerra Ortega, Juan Hernández Escribano, Apolonio Suárez Cabezas, Faustino Vergara Pérez, Mateo Al-

ventura en busca de ocasión para traspasar la frontera.

Estos sujetos sospechosos han llevado la alarma a las casas de campo y masías, cuyos dueños temen ser víctimas de sus malas artes.

Los mozos de la escuadra de San Pedro de Ribas comunicaron anoche al gobernador que en una casa de campo del término de Ametlla, se presentó un sujeto desconocido, mal trajeado, que pidió de comer. El dueño de la finca accedió a ello, dándole comida, al terminar la cual, el desconocido, cuchillo en mano, le exigió la entrega del dinero que en la casa había.

El atracado que estaba solo en la casa, pudo avisar al cabo del somatén, lo que notado por el desconocido, hizo que le persiguiera con el cuchillo, no pudiendo agredirle porque tuvo tiempo de refugiarse en una habitación.

El somatén acudió a la casa donde se desarrollaba el suceso, intimando la rendición al ladrón, quien se defendió con el arma, hiriendo en el rostro al cabo. Los que con éste iban dispararon sus armas, y ante esta actitud huyó el ladrón, que cayó muerto a unos 200 metros de la casa.

El cadáver, que no pudo ser identificado, quedó depositado en el cementerio de Olivella por orden del Juzgado.

En las inmediaciones de Barcelona se ha lamentado también la comisión de muchos robos en corrales y jardines y aun en casas, cuyos dueños se hallaban ausentes.

La autoridad ha excitado el celo de los agentes para la persecución de estos malhechores, habiéndose dispuesto que la guardia civil y los mozos de la escuadra den frecuentes batidas por los términos encomendados a su vigilancia.

## La recluta voluntaria

Ampliando la noticia que publicamos en nuestra sección telegráfica, reproducimos la parte dispositiva de la circular acerca de la admisión de voluntarios con destino al ejército de operaciones de Melilla. Héla aquí:

1.º Los capitanes generales de las regiones quedan autorizados para admitir, por el tiempo que dure la campaña, a cuantos individuos soliciten tomar parte como soldados de infantería del ejército de operaciones de Melilla, posean ó no instrucción militar, siempre que reúnan las condiciones siguientes:

a) Presentar documento que acredite pertenecer a cualquiera de las situaciones del servicio militar.

b) Presentar certificado de buena conducta.

c) Ser útil para el servicio de las armas.

2.º Estos individuos serán afiliados en el cuerpo de la capitalidad de la región que designen las citadas autoridades.

3.º Cuando los capitanes generales cuenten con número suficiente de voluntarios, y lo consideren oportuno, dispondrán que sean conducidos a Málaga, por cuenta del Estado, en la forma más conveniente, según las circunstancias, siempre que su incorporación quede garantida, abonándoseles los auxilios de marcha reglamentarios.

4.º Los terceros batallones de los regimientos de infantería de guarnición en Málaga se harán cargo de estos voluntarios y de sus filiaciones; entregarán la primera puesta a los que no hayan servido en las filas del ejército, y las prendas que les falten para completarla, a los que hayan pasado por ellas, reclamando su importe completo con cargo al cuerpo a que sean destinados, en el primer caso, y solamente la mitad en el segundo.

5.º En dichos batallones se instruirá a los que lo necesiten, debiendo también en ellos prestar el juramento de fidelidad a la bandera aquellos que no lo hayan hecho con anterioridad.

6.º El gobernador militar de Málaga pondrá, desde luego, a disposición del comandante en jefe de las fuerzas del ejército de operaciones aquellos individuos que posean instrucción militar, y a los que no la tuviesen, en cuanto la reciban; unos y otros se embarcarán para Melilla con traje de primera puesta, y el cuerpo a que sean destinados completará su vestuario, suministrándoles también el equipo y armamento.

7.º El citado comandante en jefe distribuirá estos individuos entre los cuerpos de infantería a sus órdenes, según las bajas que en ellos se hayan producido;

8.º Desde que sean filiados gozarán los voluntarios a que se contrae esta dis-

posición los devengos señalados para los soldados de infantería.

De real orden lo digo a V. E. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 6 de Agosto de 1909.—Linares.»

## MUSEO SOCIAL

Bajo el patronato de la Diputación Provincial y del Municipio de Barcelona se está organizando un Museo Social, cuya inauguración tendrá lugar en el próximo mes de Noviembre.

En él figurarán las secciones siguientes:

**Educación:** Jardines de la infancia.—Cantinas y colonias escolares.—Mutualidad escolar.—Museo pedagógico.—Protección a la infancia abandonada y delinvente.—Tribunales para niños.—Obras post-escolares.—Protección del aprendizaje.—Enseñanza profesional.—Cursos para adultos.—Universidades populares.—Extensión universitaria.—Colonias sociales.

**Condiciones de vida:** Bolsas de trabajo.—Oficinas de colocaciones.—Viático.—Salario mínimo.—Escala móvil de salarios.—Participación en los beneficios.—Trusck-System.—Subvenciones en especie.—Concesión de primas.—Swating-system.—Casas baratas e higiénicas.—Colonias obreras.—Ciudades jardines.—Cooperativas de consumo, de producción y de crédito.—Pósitos y casas rurales.—Cajas de ahorros.—Bancos populares.—Asistencia por el trabajo.—Mutualismo.—Seguros sobre accidentes, paro, enfermedad, viudedad, vejez y muerte.—Emigración.—Homestead.

**Condiciones de trabajo:** Higiene industrial.—Mecanismos preventivos de accidentes del trabajo.—El confort en la fábrica.—Restaurants y baños populares.—Trabajo de mujeres y niños.—Casas cunias.—Trabajo nocturno.—Trabajo a domicilio.—Descanso semanal.—Inspección del trabajo.—Reglamentos de fábricas.—Ligas de comedores.

**Contratación y conflictos sociales:** Contrato de aprendizaje.—Contrato de Trabajo.—Contrato colectivo.—Huelgas y lock-outs.—Paros forzados.—Consejos de fábrica.—Conciliación y arbitraje.—Tribunales industriales.—Asociaciones obreras y patronales.—Sindicatos paralelos.—Sindicatos mixtos.—Sindicatos agrícolas.

**Acción de los órganos directores de la Sociedad:** Ministerios del trabajo.—Legislación social comparada.—Estadística social.—Institutos de estudios y reformas sociales.—Museos Sociales y del Trabajo.—Secretarías populares.

**Filantropía y acción moral:** Higiene social.—Asistencia (Albergues nocturnos, Lactancia, Asilos, etc.)—Feminismo.—Trata de blancas.—Cruz Roja.—Trabajo de ciegos y sordomudos.—Lucha antialcohólica y antituberculosa.—La caridad organizada.

Esta rápida enumeración de materias, de las que el Museo Social ha de ser, no sólo Exposición que resume todo lo hasta el presente realizado, sino también organismo impulsor de nuevos esfuerzos en favor de las clases menos acomodadas, basta para que pueda comprenderse la importancia que está destinado a alcanzar, sobre todo en lo referente a aquellas cuestiones económico-sociales que son el centro de movimiento de nuestra sociedad.

Cada una de las naciones que concurrirán tendrá su instalación propia, en la que se exhibirán todos los objetos que se reciban: máquinas, aparatos, publicaciones gráficas y estadísticas, etc. etc. y si a esta circunstancia se añade que el Museo se instala en uno de los pabellones de la futura Universidad Industrial, que en breve funcionará, es de esperar que todo ello contribuirá al mejor éxito y al interés de todos en obra de que se puede esperar tanto provecho.

Firmar la circular que hemos recibido el presidente de la Diputación de Barcelona don E. Prat de la Riva, el primer teniente de Alcalde don Francisco Layret y el Diputado a Cortes don Ramón Albó.

Las adhesiones, consultas y relaciones deben dirigirse a la Diputación Provincial de Barcelona.

## CUBA PROGRESA

Copiamos de La República, de La Habana:

«Las declaraciones hechas a un redactor de La Discusión por el conocido hombre de negocios Mr. Merchant, vicepresidente del Banco Nacional de Cuba, sobre la opinión que prevalece en los altos círculos comerciales de Europa respecto de Cuba y su Gobierno, confirman una vez más el juicio que en distintas ocasiones hemos emitido, acerca de las noticias poco lisonjeras con que frecuentemente nos favorece el cable cuando pretende hacerse eco de la malévola que hacia nosotros sienten ciertos elementos extranjeros. Las palabras de Mr. Merchant son, en los momentos actuales, de una gran importancia para Cuba; porque aparte la indiscutible respetabilidad del que habla, reflejan con rara imparcialidad el criterio que al otro lado del Atlántico se sustenta en lo que respecta a nuestra situación económica y a la confianza que inspira a los hombres de negocios europeos el Gobierno que

preside el general José Miguel Gómez, garantía de seguridad para todas las fuentes de riqueza del país.

A nosotros, si hemos de ser consecuentes con anteriores afirmaciones, no nos sorprenden las palabras de Mr. Merchant, pues solamente aquellos que de una manera sistemática combaten todo cuanto se hace en Cuba, pudieran ponerse en evidente contradicción con los datos y cifras que a diario publican los periódicos, referentes al extraordinario aumento que en lo que va de año han tenido todas nuestras producciones. Esos datos y cifras no pueden ser más elocuentes. Nuestra producción azucarera supera este año en cerca de medio millón de toneladas a la del año anterior, y las noticias que tenemos nos permiten esperar una producción mucho mayor para la zafra venidera.

Las exportaciones, durante los últimos seis meses, de tabaco en rama y en sus diversas formas de elaboración, han alcanzado una cifra también mayor que en los años anteriores. El fomento de las industrias, especialmente de las mineras, se desarrolla con pasmosa rapidez en gran parte de la Isla, proporcionando un trabajo en parte bien remunerado a un número cada día mayor de obreros. Es, en fin, verdaderamente alentador el espectáculo que por todas partes ofrecen las clases productoras, espectáculo que contrasta de un modo visible con el que presentan en las poblaciones esos elementos que nunca están satisfechos con su suerte, que en nada cooperan al bien estar de sus semejantes, y que todo lo ven a través del cristal de sus desengaños, ó de sus fracasos.

Mucho nos place que por labios tan autorizados como los del distinguido vicepresidente del Banco Nacional de Cuba, y por conducto tan poco benévolo con la situación presente como La Discusión, llegue a conocimiento del país el juicio que merecemos a los hombres que representan los más altos intereses industriales y comerciales de Europa. Nuestro crédito en el extranjero aumenta a medida que Cuba va desenvolviendo sus maravillosas energías productoras.

Y esas energías serían estériles si no contasen con la garantía de un Gobierno fuerte y decidido a mantener la paz y la tranquilidad más absolutas en todo el territorio de la República.»

## DEL ÚLTIMO CORREO

(Edición de anoche)

La embajada mora

Paréceme que la discusión más empeñada recayó en la conferencia que ayer celebraron nuestros diplomáticos con la Embajada mora, sobre la evacuación del territorio ocupado por nuestras tropas en el Rif.

A ello, como es sabido, se niega nuestro Gobierno en absoluto.

Como el sultán carece de fuerza para imponer su autoridad en este territorio, España no puede retirar sus tropas en otra forma que aquélla que deje nuestro honor a salvo.

De otra manera, los rifeños interpretarían nuestra retirada como una cobardía y atacarían nuestras posiciones con tal empuje, que haría peligrar nuestro dominio en las plazas que ahora tenemos en el Norte de Africa.

Por esto no hay que pensar en que España abandone las posiciones que ahora tiene y las que conquiste en los ataques que se proyectan.

El embajador mora salió muy descontentado de la conferencia, haciendo grandes protestas de la simpatía que España inspira al sultán.

La Embajada mora ha enviado a Muley Hafid un pliego, exponiéndole la tercera conferencia con los españoles.

España no abandonará los terrenos conquistados ni aquellos que se conquisten mientras las cabillas no depongan su actitud, sometiendo, ó hasta que fuerzas españolas lleguen a los límites que el Gobierno determine, para dejar a salvo el honor de nuestras armas y la seguridad de los intereses europeos.

Esta ha sido la contestación que se ha dado a los embajadores moros, y que Ben Muaza ha transmitido al sultán.

Los moros

Melilla.—Ha sido apresado un morito de trece años, que disparaba contra nuestros soldados.

Interrogado ha contestado lo siguiente: «Los moritos están muchos muertos; los cañones hacen pedazos a muchos moritos.

Las mujeres están llorando siempre.»

Ha llamado la atención que los moros están perfectamente enterados de todos los movimientos que van a realizar las columnas españolas y del nombre de todos los jefes que las mandan.

Esto hace que haya empezado a dudarse de muchos moros que se dicen amigos de España y que por esta circunstancia entran y salen en la plaza y están en contacto con nuestras tropas.

Un mudo que habla

Cartagena.—En el hospital de la Marina se ha verificado una cura sorprendente.

Hallábase aquí el soldado del batallón de Llerena, Víctor-Manuel Gómez que se quedó mudo en la acción del día 27 en Melilla, a causa de la emoción que le produjo verse rodeado de enemigos después de haber matado a los que le ase-

Ayer repentinamente empezó a llorar al compañero de la cama inmediata y a dar vivas a España.

Los restantes heridos, estupefactos y sin saber a qué obedecía aquello, contestaban entusiasmados.

Victor había recobrado el habla.

Viaje comentado

Melilla.—Ha regresado al campamento el coronel que, como dijimos ayer, había ido a la Restinga acompañado de varios jefes y oficiales de diversas armas.

Sigue ignorándose el objeto del viaje, y tal vez por lo mismo se comenta mucho, suponiéndolo relacionado con las próximas operaciones que se anuncian.

Hasta ahora sigue sin engrosar el harka, pues los moros del interior no han respondido al llamamiento hecho por medio de las hogueras y otras señales.

El Chaldí está restablecido de sus heridas.

Ha estado conferenciando con los de la cabilla de Benibuffir, pero parece que no les ha convencido; pues no se ha observado ningún movimiento anormal en aquel territorio.

(De esta edición)

El harha

Melilla.—El zoco de Benibuffir ha estado poco concurrido, al contrario de lo que se creía.

Los confidentes dicen que el harha está mermaidísimo, pues los moros que se van a sus aduana con cualquier pretexto, no vuelven.

Cálculase que a estas fechas formarán el harha sólo unos 500.

Otros en cambio aseguran que se compone ahora de 8.000 infantes y 1.000 caballos.

Se sabe que han marchado a Alhucemas algunos fanáticos y santones atraídos por el bombardeo que se hizo desde aquella plaza, teniendo que haber desembarcado tropas españolas que empeoraban la situación de los moros por aque- li parte.

El morabito Messian se ha retirado a su casa desalentado por los infructuosos que han sido los ataques que bajo su dirección se han hecho hasta ahora contra las posiciones españolas.

Ha quedado mandando el harha El Chaldí, no obstante no hallarse aún restablecido del todo de sus heridas.

El harha, al tener noticia de la llegada de tantos refuerzos españoles, se ha desalentado por completo.

Los jefes del harha

En el zoco de Benibuffir se reunieron nuevamente los jefes para discutir si convenía continuar la guerra.

Surgieron dos opiniones: unos sostuvieron que debía seguir el ataque sin desahuro y otros mantuvieron la conveniencia de esperar el avance de los españoles con objeto de dar tiempo a que se reunieran grandes contingentes de moros.

La discusión fué vivísima, prevaleciendo la última opinión, que se adoptó por no declarar el harha disuelta desde luego, pues todos se mostraron muy desanimados.

Este desaliento responde a muchas causas, todas las cuales han resultado contrarias al harha.

Las bajas que han tenido, las deserciones que a diario sufren y la falta de municiones, hacen que los más decididos hasta ahora se mueran tibios y acepten cualquier procedimiento que no envuelva un ataque inmediato.

Recompensas

Melilla.—Los juicios contradictorios que se han abierto para conceder la cruz laureada de San Fernando, son los siguientes:

Don Federico Ceballos, teniente coronel, por su comportamiento en el combate del 18 de Julio.

Don José Martínez Pedreira, teniente coronel, muerto en el combate del 19.

Don Simón Serena Moreno, capitán, por el combate del 18.

Don Fernando Fernández Cuevas, capitán del regimiento de Africa, muerto en el combate del 20.

Don Cipriano Prieto González, capitán de la brigada de Melilla, que se distinguió en el combate del 23.

Don Jesús Moreno Alvaro, capellán del batallón de las Navas, por su comportamiento en el combate del 27.

Don Ricardo Carrasco Ibañeta, primer teniente, por su heroica conducta en el combate del 23, pues se esforzó en reunir ocho soldados, con los cuales salvó un cañón abandonado por nuestras tropas.

Don Felipe Artal Serrano, primer teniente, distinguido en el combate del 23.

Este ayudó al artillero Privato Macías a salvar un cañón.

Don Rafael Reyes Ortiz, primer teniente muerto en el combate del 23, que a pesar de estar herido de gravedad siguió luchando cuerpo a cuerpo con los moros hasta que le mataron.

Conferencias misteriosas.—¿Qué intentará el sultán?

Madrid, 8.

Dicen de Tánger que se comentan mucho en Fez las visitas que han hecho al sultán Hamet Ben-Thaes, Bachir Ben-Senah y Muley Butker.

Aunque nadie sabe de lo que tratan, circulan muchas versiones que deben acogerse con recelo, pues algunas de ellas han sido inventadas por los alemanes con fines tendenciosos.

Lo que parece más verosímil es que Muley Hafid, preocupado con las noticias de Melilla y con los aprestos guerreros que hace España, quiere conocer el espíritu de los moros y obrar en consecuencia, pues los rumores son muy alarmantes.

Los tres personajes, al salir de palacio, esquivaron toda clase de preguntas, que se refiriesen a la conferencia; retirándose a sus domicilios, en donde estuvieron trabajando toda la noche.

La población europea está muy preocupada.

## Crónica local

Hemos tenido el gusto de ver expuesto en el almacén de muebles de don Juan Sintés, situado en la Plaza del Príncipe, un servicio completo de muebles para comedor, entre los que sobresalen por su elegancia y esmero en la ejecución, una mesa comedor, un trinchero y un bufet de roble contruñidos por el conocido ebanista, nuestro amigo don Francisco Pascuchi, a quien en otras ocasiones hemos felicitado ya, por la aceptación que han merecido sus obras, que revelan todas ellas el buen gusto artístico, de que está poseído diciéndolo modesto industrial.

La empresa fletadora del vapor Vlla de Söller para realizar dos viajes a Argel, en vista de que algunos pasajeros desearan hacer el segundo viaje permaneciendo en aquella colonia francesa algunos días más de los que podrá estar allí el referido vapor, ha telegrafado a Palma para saber los días en que habrá viaje desde Argel a la capital de la provincia habiéndoseles contestado que serán los 11 y 25 del corriente mes.

Esta noche de nueve a once tocará en el paseo de Isabel II la banda municipal.

Según vemos en el fallo del Jurado calificador de las fotografías presentadas al concurso abierto por el Ateneo Científico, y que ha sido publicado en la Revista de Menorca, ha obtenido el primer premio la fotografía titulada «Taula y Talayot de Talatí», original de don Pedro Pax.

Han obtenido también premios en los grupos de Paisajes y Marinas de Menorca, Monumentos y edificios de Menorca y Reproducción de obras de arte existentes en la Isla, las fotografías, «Detalle de la Albufera», «Taula y Talayot de Talatí» y «Premiere Vice de l'isle de Minorque», originales de los señores don Mauricio Hernández, don Pedro Pax y don José Terrés, concediéndose menciones honoríficas en los indicados grupos a las fotografías, «Salida del vapor correo», «Gorn d'en mitx», «Faluch central» y «Ermita y arboleda de San Juan», originales de los señores Sebastián Olives, Pedro Pax y Ratael Villalba.

Además se ha concedido el título de socio de Mérito, ofrecido por el Ateneo al expositor que presentara mayor número de fotografías apropiadas para la ilustración de una Guía de Menorca, a don José Terrés, autor del lema «Constancia», por ser el que a juicio del Jurado y señores que componen la Comisión de dicho Guía, presentó mayor número de trabajos apropiados para la ilustración de la misma.

Felicitamos a los agraciados y al Ateneo Científico por el éxito alcanzado en la Exposición.

Como verán nuestros lectores por el anuncio que publicamos, la empresa fletadora del vapor Villa de Söller accediendo a los deseos manifestados por el pasaje ha acordado que dicho vapor salga de Argel el 20 del corriente a las cinco de la tarde en vez del 19 a las seis.

Aplaudimos el acuerdo de dicha empresa, pues así da facilidades para que los que se embarquen en esta el día 18 puedan estar dos días en la hermosa ciudad argelina.

El Ayuntamiento de Mercadal, en su última sesión ordinaria acordó por unanimidad dirigir un telegrama al Gobierno protestando de los actos que últimamente han tenido lugar en la provincia de Barcelona, y otro al General Jefe de

# La Voz de Menorca

Edición de la noche

Mahón, jueves 12 de Agosto de 1909

Suplemento al núm. 851

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 12, 7'00.

### Consejo

ayer tarde celebróse nuevo Consejo de Ministros que terminó á las ve y media de la noche.

Los ministros se mostraron muy servados entregando una nota oficial muy lacónica y que carece de detalles, por lo que me abstengo de graficar su contenido.

### Para el avance

El Ministro de la Guerra general Llerena ha declarado á los periodistas que cuando nuestras tropas de reueros emprendan el avance yuvarán á su acción los barcos de la escuadra que se hallan en aquellas costas.

Al dicho también el general Llerena propósito de lo que han publicado algunos periódicos respecto á proposiciones de los moros de ocupar el territorio ocupado, que se realizará sin dar contestación ninguna á cualquier proposición en este sentido.

### Gabinete Militar

Corren rumores de la posibilidad de que se forme un gabinete militar por poco que lo exigieran las circunstancias.

*Declaraciones de López Domínguez*  
El conocido periódico francés *Le Parisien* publica unas importantes declaraciones que ha hecho á redactor del referido periódico el residente del Consejo de Ministros general López Domínguez.

Estas declaraciones han sido muy comentadas por la importancia que tienen.

El general López Domínguez ha hablado de los sucesos ocurridos últimamente en Barcelona y del curso de la campaña de Africa.

Alzóg aquellos con amplio espíritu democrático y terminó afirmando que si el Rey le propusiera la formación de un Gobierno, la aceptaría que su patriotismo le impele á llevar una monarquía francamente real.

En el caso que llegue á ser Gobierno ha añadido el señor López Domínguez que practicaría política de

pacificación, dando á Europa un espectáculo de firmeza y dignidad, avanzando por la vía del progreso sin vacilación ni temor, porque en este camino ve la gloria de la patria.

Estas declaraciones tienen en esta ocasión más importancia porque, como se recordará, están muy recientes las visitas del veterano general al Monarca.

Además ha llamado también la atención el tono de firmeza en que se ha expresado el señor López Domínguez, que un político de su altura no emplea sino cuando ve muy próximo el poder.

### Contrabando apresado

Según un telegrama oficial el cañonero *Alvaro de Bazán* ha apresado un cárabo marroquí en el cual se encontraron 105 kilos de pólvora y otros efectos.

Los moros tripulantes de dicha embarcación tirotearon al cañonero; pero fueron apresados junto con el contrabando que conducían y fueron entregados al cónsul de España en Tetuán.

### Enfermos á Chafarinas

El vapor «Sevilla» ha salido de Melilla con dirección á Chafarinas conduciendo á su bordo algunos soldados enfermos, que serán alojados en el hospital de aquella plaza.

### De Málaga

Ha llegado á Málaga el vapor correo «Menorquín» que conduce á algunos pasajeros procedentes de Melilla, los cuales han dicho que abandonan aquella plaza desistiendo de vivir allí porque faltan alojamientos y los víveres alcanzan precios elevados haciendo difícil la vida para el elemento civil.

### Oficial mejorado

El primer teniente del Batallón Cazadores de Figueras don Eusebio de Gorbea Lemmis, que fué herido en uno de los últimos combates ha mejorado notablemente, confiándose en su pronta curación.

### Tiroteo entre los rifeños

Se ha notado que algunos rifeños del harka se tiroteaban entre sí.

Supónese que pretenden robarse mutuamente.

### Un cárabo destruido

Dicen del Peñón que una granada estalló dentro de un cárabo moro, que se supone conducía municiones de guerra, quedando la embarcación destrozada y muriendo algunos de sus tripulantes.

### Oficial fallecido

Ha muerto el segundo teniente del Batallón Cazadores de Llerena don Antonio Muñoz León, herido en el terrible combate del 27 de Julio.

### Llegada de Lerroux

Ha llegado á las Palmas el caudillo radical don Alejandro Lerroux, habiéndosele dispensado un entusiasta recibimiento.

Al muelle acudió inmenso gentío.

Habían ido á esperarle á las Palmas algunas personas de su familia.

El señor Lerroux desconocía los sucesos de Barcelona y una vez enterado de lo ocurrido, dijo que sería una temeridad inútil, ir á la Ciudad Condal por ahora, pues no quiere de ninguna manera contribuir á que se exciten los ánimos.

Añadió el señor Lerroux que piensa visitar Inglaterra.

### SOCIEDAD DE SOCORROS

#### A OBREROS ENFERMOS

Se convoca junta general extraordinaria para el martes próximo á las nueve de la noche, en el local del «Casino de Obreros de Unión Republicana», al objeto que se halla de manifiesto en el salón de lectura de dicho casino, debiendo advertirse que se tomarán acuerdos en esta junta, por ser de segunda convocatoria, sea cual fuere el número de socios concurrentes.—Mahón 10 Agosto 1909.—Antonio Pellicer Prieto.

### AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

#### Contabilidad

El proyecto de presupuesto ordinario para el año de 1910 queda expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento por término de quince días, á los efectos de los artículos 146 y siguientes de la Ley municipal.

Mahón 10 de Agosto 1909.—El Alcalde Presidente, P. A. Pedro Pons Sitges.

## Servicio Telefónico

de LA VOZ DE MENORCA

(Constitución de un servicio telefónico)

Tipos entre los cuales...

En la noche, que algunos minutos...

El servicio telefónico...

operaciones en Melilla felicitándole, así como a las fuerzas que allí combaten por nuestra patria.

Al propio tiempo fué también acordado por unanimidad, socorrer con una peseta diaria a las familias de cualquier reservista de este término que fuese llamado para ir a Melilla a combatir en pro de nuestra querida patria y atendiendo a las indicaciones de la Excm. Sr. D.ª J.ª J.ª Irazoz, Presidenta de la Junta de Damas de esta provincia, en virtud de carta dirigida al señor Presidente de aquella Corporación, que se abra una suscripción con el patriótico y humanitario objeto de reunir fondos para socorro de los heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

## ATENEO POPULAR

Pr. sidencia

La Comisión organizadora de los festejos que debían celebrarse con motivo del aniversario de la fundación de este Ateneo el día 31 del pasado mes y 1.º del corriente, y que se suspendieron temporalmente de acuerdo con la Junta Directiva, acordó, que la función que debía celebrarse para dicho objeto se dedique a las familias de las víctimas de la guerra y que sus beneficios rasen a aumentar los fondos que por diferentes conceptos se recaudan.

Afecto se anuncia para conocimiento de los señores ateneístas, esperando la Junta Directiva el mayor entusiasmo para su éxito.

Mañana se anunciará el programa. Mañón a 12 de Agosto de 1909.—El Presidente, L. Rodríguez.

## INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO DE MAHÓN

Enseñanza libre

Según previenen las disposiciones vigentes, los alumnos de enseñanza libre que hayan de aprobar sus estudios en la convocatoria del próximo mes de Septiembre, deberán solicitar matrícula y examen por medio de instancia dirigida al señor Director de este Instituto durante la segunda quincena del corriente mes.

Los mayores de 14 años acompañarán la cédula personal y los que hayan aprobado estudios en otros Establecimientos, la certificación correspondiente.

Lo que se anuncia por orden del señor Vicepresidente para conocimiento de los interesados.

Mañón 11 de Agosto de 1909.—El Secretario, Gabriel Coll Pbro.

EN VENTA.—Un bote para pescar en muy buen estado, de 26 y medio palmos. Informes, calle Mayor, número 19, Villa Carlos.

VENTANAS.—Se desean adquirir seis usadas en buen estado de 7 y medio a ocho palmos. En esta imprenta informarán.

## Noticias de todas partes

Turquía

Dicen de Constantinopla que son a centenares los mitines que en casi todas las poblaciones importantes del imperio otomano se celebran con permiso del ministro del Interior, pidiendo con toda urgencia al Gobierno

que haga toda suerte de sacrificios por conservar en la isla de Creta los derechos de soberanía del Sultán turco, apelando si es necesario a la fuerza, en cuyo caso podrá contar con el pueblo dispuesto a todo por conservar dicha soberanía.

A pesar de la exagerada censura que se ejerce en las noticias de la prensa turca, se ha podido saber que continúan las divergencias de siempre entre los miembros del Gabinete otomano, en el cual habrá en breve grandes cambios, bien que conservando siempre Hilmy-Baja su puesto de gran visir.

Se ha sabido también que aumentan en vez de disminuir los rozamientos que a consecuencia de la conducta del Consejo de Guerra de Adana estallaron hace ya tiempo entre la comunidad armenia de aquella provincia y la población musulmana de la misma rozamientos que según se teme, podrían resultar hasta en una repetición de las terribles matanzas que ensangrentaron y llenaron de ruinas aquel antes tan próspero país y que podrán, caso de renovarse, provocar una intervención armada por parte de las potencias europeas, al frente de las cuales figuraría la Gran Bretaña.

Dicen de Constantinopla que sospechando el Gobierno turco que ciertos funcionarios y empleados de los consulados de Grecia en los distritos de Kossova, Salónica y Monastir, con oficiales del ejército griego, ha dado orden de que (tómelo el Gabinete de Atenas como quiera) sean arrestados a la primera oportunidad que se presenta.

Chile y Perú

Según algunos telegramas particulares que se acaban de recibir de Valparaíso, procedentes de Lima, en las fronteras de Bolivia se están concentrando tropas peruanas, y que el Perú se está aprovechando del conflicto pendiente en la América del Sur para excitar a la prensa contra Chile, haciendo además creer que los chilenos han ordenado a Bolivia que rechace el fallo arbitral del presidente argentino en la disputa boliviano-peruana.

Colombia

Telegrafían de Bogotá—via Nueva York—que el Senado colombiano aceptó la dimisión al presidente Reyes, y que aquel cuerpo legislador y el Congreso se reunirán en breve para designar o elegir el nuevo presidente.

Paraguay

Comunican de Buenos Aires—via Nueva York—que han aparecido partidas armadas en el territorio argentino de Formosa, las cuales se proponen invadir el Paraguay y provocar allí una revolución. El gobierno argentino ha dado instrucciones al gobernador de Formosa a fin de que tome sin pérdida de tiempo las medidas necesarias para evitar la organización de nuevas partidas armadas y disolver las que se hayan organizado ya.

Todos por el aire

Nueva York.—Orville Wright ha declarado que perfeccionará su aeroplano de tal forma, que pronto será un aparato de uso común y de fácil adquisición para todo el mundo, por el precio baratísimo a que podrá venderse.

Con dichos aparatos podrán transponerse las nubes y mantenerse en el aire el tiempo que se quiere.

nes necesarias para que se organice un escuadrón de caballería que se halle preparado para marchar a la primera orden a combatir con los rifeños.

De Alhucemas

Comunican de Alhucemas que reina allí un fuerte viento que dificulta las operaciones en el mar, pues resulta muy peligroso acercarse a la costa.

La alegría de los soldados

En el campamento de Melilla reina gran animación entre los soldados.

Durante el día de ayer, en los momentos de descanso una banda de música militar tocó algunas piezas, contribuyendo así a aumentar la alegría de los soldados.

(De esta edición)

Barcelona 11, 20'15.

Consejo

Esta mañana se ha celebrado el anunciado Consejo de Ministros en casa del señor Maura, habiendo asistido todos los consejeros que se hallan actualmente en Madrid.

Se dió cuenta de las noticias que se han recibido últimamente del general Marina, el cual se muestra satisfecho del curso que siguen los trabajos de preparación para las próximas operaciones militares que van a realizarse en el Rif.

El Gobierno sigue manteniendo su confianza en el general en jefe del ejército de Marruecos y deja a su iniciativa todo lo concerniente a las operaciones que allí se han de llevar a cabo.

Se acordó autorizar al ministro de Marina señor Ferrándiz para que pueda adquirir las armas y demás material de guerra necesario para los buques de nuestra escuadra que prestan servicio en las costas de Melilla.

El Consejo se ocupó de otros asuntos de e-caso interés, quedando en reunirse nuevamente dentro de breves días para seguir enterándose del curso de la campaña.

A la salida del domicilio del Presidente, los ministros fueron asediados a preguntas por los periodistas, negándose a manifiestar nada más que lo que habían consignado en la nota oficiosa.

Embarque de refuerzos

Mañana embarcará en Málaga con dirección a Melilla el escuadrón de húsares de la Princesa, incorporándose en seguida a las fuerzas que se hallan en el campamento.

A dicho escuadrón marcha agregado el hijo de la eminente novelista señora Pardo Bazán, que como telegrafista había sentado plaza para ir a combatir contra los rifeños.

Revista

En la orden del día comunicada ayer por el general Marina a las tropas se mandaba que pasaran revista las fuerzas que forman la división al mando del general Tovar.

Este dió las órdenes necesarias habiendo colocado a sus soldados en dos líneas, compuestas de las brigadas Alfau y Morales.

Llegada del general Marina

Durante la revista llegó el general Marina con su escolta, tocando las bandas militares la Marcha Real.

El efecto que producía entonces el campamento era deslumbrador.

El general en jefe se situó en punto a propósito desfilando ante él todas las tropas que forman la citada división, mientras las bandas de música dejaban oír bélicos pasos dobles.

Los soldados prorrumpieron en atronadores vivas a España, al ejército y a los generales Marina y Tovar.

La fuerza se compone de once mil quinientos hombres, habiéndose mostrado el general Marina muy satisfecho de su buena organización y disciplina.

Los moros

Mientras duró la revista, número

sos grupos de moros situados en las estribaciones del Gurugú siguieron atentos los movimientos de nuestros soldados, creyendo sin duda que se iba a iniciar el ataque contra sus posiciones.

Los grupos rifeños fueron engrosando durante el tiempo que duró el desfile de la columna Tovar.

Los globos

En previsión de que los moros pudieran iniciar cualquier sorpresa contra las avanzadas se había dispuesto que se elevaran los globos «Uranos» y «Reina Victoria», comunicando los aeronautas todos los movimientos que notaban en el campo enemigo.

Estos no se movieron de sus posiciones, terminando la revista y el desfile sin novedad, habiéndose podido evidenciar el entusiasmo de que están poseídos nuestros soldados.

El general Marina con su escolta regresó después a sus tiendas.

El avance.—La primera línea

En las órdenes transmitidas por el general en jefe para la organización de las fuerzas que deben efectuar el avance se dispone que la división del general Orozco y los regimientos de Cazadores formen la cabeza del ejército atacante.

Servicio de vigilancia

Es inmejorable el servicio de vigilancia que se ha establecido en el campamento para evitar cualquier sorpresa de los rebeldes.

La policía militar presta servicio en las avanzadas, habiéndose tomado y fortificado todos los puntos accesibles al sitio que ocupan las fuerzas de nuestro ejército.

Todos los trabajos se hacen con regularidad reinando el buen orden y la disciplina necesarios para asegurar el éxito.

Accidente

Al regresar al campamento la comisión de Sanidad Militar que había asistido a la revista de las fuerzas de la columna Tovar, ocurrió un pequeño accidente, debido a la irregularidad de aquellos terrenos.

El coche que conducía los señores que formaban la citada comisión tuvo la desgracia de volcar en mitad del camino habiendo recibido heridas de escasa gravedad un señor Médico, un Farmacéutico y un Veterinario.

El convoy

El convoy que ha ido esta mañana a aprovisionar las casetas, además de los víveres necesarios ha conducido una locomotora.

Los moros hostilizaron las fuerzas del referido convoy habiendo contestado nuestros tropas, retirándose los escasos agresores. Nuestros soldados no tuvieron baja ninguna.

Ejercicios

El segundo regimiento de artillería de montaña se ejercita en el manejo de las cuatro baterías de tiro rápido Schneider, a las cuales se ha destinado importante papel en las operaciones de avance.

Dichas baterías se destinarán a barrer las posiciones enemigas, procurando introducir la desorganización entre los rebeldes facilitando de esta manera el ataque de la infantería.

Los cañones Schneider pueden efectuar innumerables disparos por minuto y son por lo tanto lo mejor que se ha inventado hasta ahora como armas mortíferas.

El general Marina dijo que se hallaba muy satisfecho del funcionamiento de dichas piezas y de la pericia demostrada por los artilleros a quienes se ha encomendado su manejo.

De Alhucemas

Los despachos oficiales que ha transmitido el gobernador de Alhucemas, dicen que todas las noches se ven infinidad de hogueras que encienden los moros en los puntos más altos de la costa.

Sigue el tiroteo casi sin interrupción, sin que logren los rebeldes cau-

sar ningún daño a las fuerzas que guardan el Peñón. Es esperada allí el vapor Sevilla que debe conducir aprovisionamientos de agua y víveres para aquellas fuerzas.

Los moros de Quibljana

Significativos personajes moros pertenecientes a la cabila de Quibjdana han visitado al general Marina para reiterarle su adhesión a España, dando seguridades de que no sostendrán ningún género de relaciones con los rebeldes hasta que éstos hayan recibido el castigo que se merecen por su actitud.

Los convoyes

Los convoyes que marchan a aprovisionar la segunda cseta han suprimido el agua que conducían procedente de la mina que descubrieron los ingenieros militares en El Hach, por no reunir las condiciones necesarias de salubridad.

El viaje de Lerroux

Comunican de Las Palmas que es esperado allí de un momento a otro el diputado republicano y jefe del partido radical de Cataluña don Alejandro Lerroux, que llegará a aquel puerto procedente de la República Argentina, donde ha realizado una activa campaña de propaganda republicana que seguramente será de eficaces resultados para la causa de la República.

Los republicanos de Las Palmas preparan un entusiasmo recibimiento al caudillo radical.

Según el programa trazado anteriormente, el señor Lerroux marchará a Marsella, no estando todavía señalada la fecha en que deberá ir a Barcelona.

## TELEGRAMAS OFICIALES

El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama de ayer, me dice lo siguiente:

«Melilla 9 Agosto de 1909 a las 12'20. En Alhucemas cesó el fuego a las ocho después de haber causado grandes destrozos en el campo enemigo haciéndoles muertos y heridos.—A las cinco de la tarde se volvió a reanudar aunque con menos intensidad.

En el Peñón también ha habido ligero tiroteo sin consecuencias; por lo demás no hay novedad.—Hoy hizo ascensión el globo subiendo a 900 metros y se ha conseguido descubrir nuevos aduanas y dos campamentos que por indicaciones del aeronauta han sido cañoneados con éxito por «Extremadura», batería de Camellos de la segunda caseta habiendo visto desde globo recoger los heridos; se les ha hecho huir en todas direcciones.»

Melilla 10 Agosto a las 23.

«En Alhucemas volvió enemigo a romper fuego aumentando en intensidad, siendo contestado por la plaza y causó bastantes destrozos.

En Peñón también habido tiroteo sin importancia.

El convoy de hoy en esta ha sido hostilizado como de costumbre, sin que haya que lamentar bajas.»

Lo que he dispuesto se publique para general conocimiento.

Mañón 11 Agosto 1909.—El Delegado del Gobierno, Emilio Linares.

## COTIZACION OFICIAL

Madrid 11, 11'00

4% interior...	84'45
5% amortizable...	101'10
Banco de España...	454'00
Tabacos...	390'00
Paris vista...	9'50 a 9'46
Londres vista...	27'54 a 26'00

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN  
ALTITUD 43 METROS  
Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro a 0° en mms.	765'2	759'9
Humedad relativa.	57	63
Dirección del viento.	N.	NO.
Temperatura máxima de ayer.	30'2	
Id. mínima de hoy.	21'3	
Lluvia en 24 horas.	0'0	
Velocidad del viento en idem.	0'0	
Agua evaporada en idem.	420 k.	
MAURICIO HERNANDEZ, JEFE		
Mañón 12 Agosto de 1909.		

Tipografía Mahonesa Calle 12, MAHÓN OTM

# TUPINAMBA

**TOSTADERO DE CAFÉ Y FÁBRICA DE CHOCOLATES**

HA OBTENIDO MEDALLA DE ORO

EN LAS EXPOSICIONES DE HIGIENE Y ALIMENTACIÓN DE PARÍS, VERSALLES, BRUSELAS, LYÓN Y EL GRAND PRICE EN LA DE NÁPOLES

**El café "Tupinamba" es sano y digestivo**

**El café pintado ó falsificado envenena**

Vendiendo bueno y no falsificando, se aumenta el negocio. Este es el lema de la casa TUPINAMBA.

De venta en «La Cooperativa» de los Sres. Tuduri Hermanos, Plaza Príncipe, 14. Proveedores de tropas.

## Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España Ultramar y Extranjero

Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz -- BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio a domicilio desde Barcelona a Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregárselos ó avisar para recogerlos en CIUDADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48. BARCELONA, á Pedro Puigdemólas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

## MAGÉN DE MADERAS de Miguel Hernández

Andén de Levante, 30 y 31

**GRAN REBAJA DE PRECIOS**

Pino Flandes	Pesetas	Abeto	Pesetas
3 por 9 el palmo	0'29	3 por 9 el palmo	0'29
3 por 8 »	0'28	3 por 8 »	0'25
3 por 8 »	0'20	2 1/2 por 8 »	0'22
1 1/2 por 8 »	0'15	2 1/2 por 7 »	0'18
1 1/4 por 8 »	0'13	2 1/2 por 6 »	0'16
1 por 8 »	0'10		
3/4 por 8 »	0'08		
3 por 6 »	0'20	<b>Pino Tea</b>	
1 por 6 »	0'07	3 por 9 1.ª Extra el palmo	0'44
3 por 4 »	0'01	3 por 9 corriente	0'40

Se encontrará existencia de tablones serrados desde un kilo hasta seis.

## Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la estería de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5. -- Mahón.

## MENORQUINES A ARGEL

El magnífico nuevo y veloz vapor VILLA DE SOLLER

hará el último viaje á Argel. Salida de Mahón para Argel el próximo miércoles 18 del actual á las 8 de la mañana.

Salida de Argel para Mahón el viernes día 20 del actual á las 5 de la tarde.

Precios de pasaje

En primera cámara

Idea y vuelta Ptas. 40'00

Idea ó vuelta solamente. » 25'00

Segunda cámara

Idea y vuelta. » 20'00

Idea ó vuelta solamente. » 17'50

Cubierta

Idea y vuelta. » 20'00

Idea ó vuelta solamente. » 12'50

NOTAS.—Los pasajeros que se despaquen en Argel el precio que se cita se entiende en francos.

Para informes, despacho de pasajes y demás dirigirse en esta á don Miguel Estela, Nueva 38.

EN VENTA.—Un carruaje para la venta de vino, otro para conducir sillares y un torno-cedazo, todo á un precio módico.

Para informes dirigirse al caserío de Torret, número 26.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido el cazar y transitar en los predios Rafal Vey, Libertó Vey y Estancia de Libertó.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa recién restaurado con espacioso jardín, en la calle del Castillo.

Informarán: Comercio, 11.

## Consultorio médico quirúrgico

Calle del Doctor Orfila, n.º 4

(antes Morera)

Dirigido por los médicos

D. Baltasar Tomé Ortiz

Especialista

en Partos y Enfermedades de la Matriz

D. Mariano de Alba de Olmo

Especialista

en las enfermedades de las vías urinarias

Horas de Consulta

Enfermedades de la Matriz de 11 á 1.

—Enfermedades de las vías urinarias de 6 á 8.

Además tienen los dos unidos una consulta de Cirujía General de 4 á 6.

Precios.—Lunes, miércoles y viernes 3 pesetas. Los demás días 1'50.

Martes y sábados de 2 á 4 gratis para pobres.

CRIADO.—Se necesita uno en el

casino La Unión que esté bien enterado

de los servicios de dependiente de

café y al mismo tiempo que sepa algo

de cocina. Pa. informes y condiciones, dirigirse al conserje del casino.

PARA VENDER.—Lo está una galería

nueva de seis asientos. Para informes, dirigirse en Villa-Carlos, calle de la Iglesia,

número 515.

HUESPEDES.—Se desea encontrar

hospedaje á todo estar en una casa particular

que pueda ofrecer precios relativamente módicos.

## Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

**Servicio entre Mahón y Ciudadela**

LUNES.—Salida de Mahón á Ciudadela á las 6 de la mañana.  
MARTES.—Salida de Ciudadela á Mahón á las 8 y media de la mañana.  
MIÉRCOLES.—Salida de Mahón á Ciudadela á las 6 de la mañana.  
JUEVES.—Salida de Ciudadela á Mahón á las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón á Alayor . . . Ptas. 0'75	De Mahón á Alayor . . . » 0'75
» » Mercadal . . . » 1'50	» Alayor á Mercadal . . . » 0'75
» » Ferrerías . . . » 2'25	» Mercadal á Ferrerías . . . » 0'75
» » Ciudadela . . . » 3'00	» Ferrerías á Ciudadela . . . » 1'00

## ARGENTINO HOTEL DE

## Antonio Serra

Abierto recientemente en la

Plaza de la Constitución, número 2.--MERCADAL

## VEDADOS

Estancias de Binixa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Binixa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

## ¡¡ GRAN REVOLUCIÓN !! ¡¡ NUEVO INVENTO YANKI !!

## Máquina de escribir por 25 duros

### THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y fácil manejo, por su poco peso, por su corrección y claridad en la escritura, por su facilísima composición, es la competitiva de cuantas existen en el mercado.

Un niño de diez años la manejará perfectamente á la hora de hacer práctica.

No tiene teclado, ni letras de cautchou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.

Nuestra máquina, basta á toda persona diez minutos de práctica para saber escribir con ella.

Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajeros de comercio.

Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. ¿Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 ó 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.

Agente exclusivo en Baleares: MANUEL BELTRÁN, HIJO.

## Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27. -- MAHÓN

### AFICIONADOS.

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por medio. También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etc. Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas, fotografías, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

### NOVEDAD

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También as hay de sencillas al bromuro á 0'15 una, fototipia en color á 0'10 una y com. Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con. Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

## ¡ EL CRONOMETRO !

## Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados. Las composuras de relojes se garantizan por un año. Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2. -- Mahón

## Nuevo Taller de carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176 - A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo.

Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y á 4'75 si son de abeto.

Se pintará y empapelará á domicilio á precios módicos. Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

## LA PARCELONESA

Taller de Corsetería á cargo de

## MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer á su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego á confeccionar los elegantes

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parísien (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parísien.
- Id. forma Emperatriz.
- Mariposas.
- Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la ca-
- gazón de espaldas.
- Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma
- recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1. -- Mahón